



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 233 del 13/12/2010)

N° 01 del 04 Gennaio 2013

Oggetto: Approvazione schema di convenzione tra ISPO e Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola, Azienda U.L.S.S. 13 Mirano, Azienda U.L.S.S. 4 Alto Vicentino, la Regione Lazio e ASL Milano " nell'ambito del progetto "Estensione dei programmi di screening mammografico organizzato a donne in età 45-49 anni e valutazione della fattibilità di screening selettivo (tailored) di gruppi a rischio intermedio (densità mammografica e modelli predittivi)" finanziato dall'ASR Abruzzo.	
Struttura Proponente	S.C. Epidemiologia clinico descrittiva
	Contabilità e Controllo di Gestione
Proposta n. <u>01</u>	Responsabile del procedimento
	Estensore
	Monica Di Stasio

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE



Conto Economico n.

Eseguibile a norma di Legge dal 04 GEN. 2013

Pubblicato a norma di Legge il 04 GEN. 2013

Inviato al Collegio Sindacale il 04 GEN. 2013

L'anno 2013, il giorno 04 del mese di Gennaio  
Il sottoscritto prof. Gianni Amunni, nella sua qualità di

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica , con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 233 del 13/12/2010.

**Visto** il D. Lgs. n. 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**vista** la legge regionale 4 febbraio 2008, n. 3, ai sensi della quale è stato istituito l'ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile" (art.1), il quale ai sensi dell'art.19, comma 1 della citata legge subentra nelle attività già esercitate dal CSPO " a far data dal 1 luglio 2008" così come modificata dalla Legge R.T. n. 32/12;

**vista** la delibera del Direttore Generale n. 4 del 12.01.2012 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

**premessi** che :

- l'ASR Abruzzo con Delibera n. 63 del 29.11.2011 ha approvato ed ammesso al finanziamento il progetto di ricerca presentato da ISPO dal titolo "Estensione dei programmi di screening mammografico organizzato a donne in età 45-49 anni e valutazione della fattibilità di screening selettivo (tailored) di gruppi a rischio intermedio (densità mammografica e modelli predittivi)";
- con Delibera del Direttore Generale ISPO n. 168 del 23.12.2011 è stato approvato lo schema di convenzione, recepito il finanziamento ed approvato il piano economico finanziario del progetto sopra citato;
- con Delibera del Direttore Generale ISPO n. 108 del 11.09.2012 è stato modificato il piano economico finanziario a seguito di autorizzazione da parte dell'ASR Abruzzo;
- nel suddetto piano economico finanziario è stato destinato un importo pari ad € 112.000,00 per l'attivazione di convenzioni con l'Azienda ULSS 13 Mirano, l'Azienda ULSS 4 Alto Vicentino, l'Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola, l'Azienda ASL di Milano e l'Azienda ASL Roma D;

**Vista** la nota, autorizzata dal Direttore Sanitario, prot. n. 3003 del 27.09.2012 agli atti, con la quale il Responsabile del progetto per ISPO Dr. Eugenio Paci richiede l'attivazione delle convenzioni con gli Enti sopra citati prevedendo lo svolgimento delle seguenti attività:

- Contributo ai gruppi di lavoro per lo studio della densità mammografica e della valutazione del rischio individuale;
- Disegno del protocollo di screening per le donne di età 45+ e valutazione della performance nella propria realtà regionale sulla base della esperienza di screening organizzato o spontaneo ivi praticato;
- Identificazione della popolazione bersaglio da invitare in accordo al protocollo, definizione delle procedure di invito e di comunicazione;
- Invito della popolazione e esecuzione dei test di screening e approfondimento in accordo al protocollo, inclusa la valutazione della densità mammografica;
- Valutazione dei risultati e stesura del rapporto finale.

**Considerato** che a seguito dell'invio da parte di ISPO degli schemi di convenzione agli Enti sopra elencati, hanno comunicato parere favorevole all'ISPO l'Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola con mail del 30/11/12, l'Azienda ULSS 13 di Mirano con nota prot. 73610 del 30/10/12, l'Azienda ULSS 4 Alto Vicentino con mail del 20.12.12, l'Azienda USL Roma D con prot. 4118 del 18.12.12 e la ASL di Milano con mail del 21/12/12 agli atti;

**Preso atto** che l'ISPO per lo svolgimento delle funzioni su elencate corrisponderà, sulla base della richiesta del Responsabile del progetto, i seguenti importi:

- Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola un totale di Euro 28.000,00 (ventottomila/00);
  - Azienda ULSS 13 di Mirano un totale di Euro 14.000,00 (quattordicimila/00);
  - Azienda ULSS 4 Alto Vicentino un totale di Euro 14.000,00 (quattordicimila/00);
  - Azienda USL Roma D un totale di Euro 28.000,00 (ventottomila/00);
  - ASL Milano un totale di Euro 28.000,00 (ventottomila/00);
- che verranno erogati come stabilito nell'art. 4 degli schemi di convenzione;

**Ritenuto** pertanto opportuno di approvare lo schema di convenzione il cui testo è lo stesso per tutti i centri, variando solo l'importo così come sopra indicato, con l'Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola, l'Azienda ULSS 13 di Mirano, l'Azienda ULSS 4 Alto Vicentino, l'Azienda USL Roma D e l'ASL Milano allegato alla presente sotto lettera "A" quale parte integrale e sostanziale;

Preso atto della congruità economica tra attività svolte e corrispettivo richiesto come da attestazione del Responsabile del Progetto, Dr. Eugenio Paci, agli atti, nella quale si rileva che la differenza di importo delle convenzioni è riconducibile alla diversità del numero di inviti ed esami che ogni Ente dovrà eseguire;

Visto il parere favorevole agli schemi di convenzione espresso dai Enti coinvolti;

Ritenuto opportuno di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile vista la necessità di procedere tempestivamente all'attivazione delle convenzioni per far sì che le attività ivi previste si realizzino entro i termini di conclusione del progetto;

vista la delibera del Direttore Generale n. 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'ISPO;

Acquisito il nulla osta di capienza economica, agli atti della S.S. Contabilità e Controllo di Gestione;

con il visto di conformità giuridico amministrativa del Coordinatore Amministrativo;

Con il parere favorevole del Direttore Sanitario

## DELIBERA

Per quanto esposto in narrativa, formante parte integrante e sostanziale del presente atto:

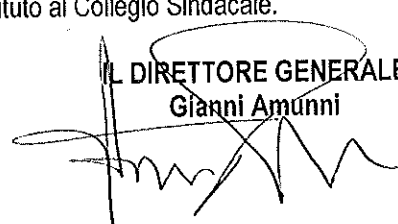
1. di prendere atto della richiesta del Responsabile del progetto per ISPO, Dr. Eugenio Paci, prot. n. 3003 del 27.09.2012, agli atti, con la quale si richiede l'attivazione di convenzioni con l'Azienda ULSS 13 Mirano, l'Azienda ULSS 4 Alto Vicentino, l'Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola, l'Azienda ASL di Milano e Azienda ASL Roma D per lo svolgimento delle seguenti attività: Contributo ai gruppi di lavoro per lo studio della densità mammografica e della valutazione del rischio individuale; Disegno del protocollo di screening per le donne di età 45+ e valutazione della performance nella propria realtà regionale sulla base della esperienza di screening organizzato o spontaneo ivi praticato; Identificazione della popolazione bersaglio da invitare in accordo al protocollo, definizione delle procedure di invito e di comunicazione; Invito della popolazione e esecuzione dei test di screening e approfondimento in accordo al protocollo, inclusa la valutazione della densità mammografica; Valutazione dei risultati e stesura del rapporto finale;
2. di prendere atto che a seguito dell'invio da parte di ISPO degli schemi di convenzione agli Enti sopra elencati hanno comunicato parere favorevole all'ISPO l'Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola con mail del 30/11/12, l'Azienda ULSS 13 di Mirano con nota prot. 73610 del 30/10/12, l'Azienda ULSS 4 Alto Vicentino con mail del 20.12.12 e l'Azienda USL Roma D con prot. 4118 del 20.12.12 e l'ASL Milano con mail del 21/12/12;
3. di approvare lo schema di convenzione il cui testo è lo stesso per tutti i centri, variando solo l'importo così come indicato in premessa, con gli Enti sopra elencati allegato alla presente sotto lettera "A" quale parte integrale e sostanziale;
4. di prendere atto che ISPO corrisponderà agli Enti sopra citati la somma complessiva di Euro 112.00,00 (centododicimila/00), IVA inclusa se dovuta, a valere del bilancio di esercizio dell'Istituto, conti economici 3B02041602 (Altri servizi non sanitari da privati) per il trasferimento all'Istituto Scientifico Romagnolo per lo Studio e la cura dei Tumori di Meldola e 3B09110304 (Trasferimenti ad altri enti pubblici) per i trasferimenti all'Azienda ULSS 13 di Dolo, all'Azienda ULSS 4 Alto Vicentino, all'Azienda USL Roma D e all'ASL di Milano, aut. 77/12, cdc 672;
5. di prendere atto della congruità economica tra servizio reso e corrispettivo richiesto come da attestazione del Responsabile del progetto, Dr. Eugenio Paci agli atti, nella quale si rileva che la differenza di importo delle convenzioni è riconducibile alla diversità del numero di inviti ed esami che ogni Ente dovrà eseguire;
6. di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile vista la necessità di procedere tempestivamente all'attivazione delle convenzioni entro i termini di conclusione del progetto;
7. di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto al Collegio Sindacale.

IL DIRETTORE SANITARIO

Chiara Neri



IL DIRETTORE GENERALE  
Gianni Amunni



## Elenco degli allegati

Allegato A Schema di convenzione tra IRST Mendola, Azienda ULSS 13 Mirano, Azienda ULSS 4 Alto  
Vicentino, Azienda USL Roma D, ASL Milano e ISPO pagg. 4

Strutture aziendali da partecipare:

S.C. Epidemiologia clinica descrittiva;  
S.S. Contabilità e Controllo di Gestione ISPO;  
Gestione Contabile Progetti ISPO;  
Supporto Amministrativo Attività Scientifica e di Ricerca ISPO;  
Dipartimento Amministrazione e Finanza ASF.

## CONVENZIONE

per il progetto "Estensione dei programmi di screening mammografico organizzato a donne in età 45-49 anni e valutazione della fattibilità di screening selettivo (tailored) di gruppi a rischio intermedio (densità mammografica e modelli predittivi)"

Premesso che

- l'ASR Abruzzo ha stipulato un accordo di collaborazione per l'anno 2006 con il Dipartimento della Prevenzione e della Comunicazione della Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria del Ministero della Salute per il consolidamento e la diffusione dei programmi di screening oncologici;
- il predetto accordo di collaborazione, in base alla legge 296/2006, è stato rinnovato per lo svolgimento delle attività di ricerca per le annualità 2007-2009;
- in virtù di tale accordo, il Ministero della Salute, ha affidato ad ASR Abruzzo il compito di coordinare progetti di ricerca finalizzati a fornire nuovi elementi di conoscenza per l'aumento dell'efficacia e dell'impatto della prevenzione secondaria oncologica a livello regionale, con particolare attenzione alle regioni meridionali;
- per le attività previste nel progetto è stato concesso ad ASR Abruzzo un finanziamento complessivo, per l'anno 2009, di € 1.389.236,00 dei quali € 1.250.000,00 da destinarsi a nuovi contributi di ricerca da selezionarsi con apposita procedura ed i rimanenti € 139.236,00 per le spese di coordinamento del progetto da parte di ASR Abruzzo;
- è stata predisposta apposita procedura per l'assegnazione del contributo di cui al punto che precede nelle forme del bando pubblico così come previsto dall'allegato dell'accordo di collaborazione;
- con Delibera n. 10 del 15/06/2010 l'ASR Abruzzo ha recepito l'Accordo di Collaborazione dal titolo "Progetto di Ricerca Applicata ai Programmi di Screening" tra l'ASR Abruzzo ed il Ministero della Salute ed il relativo piano finanziario;
- ARS Abruzzo ha dato seguito a tale accordo pubblicando il Bando per la selezione dei contributi esterni al Progetto di Ricerca applicata ai Programmi di Screening (protocollo n. 1297 del 16/6/2010) stabilendo che ai finanziamenti possono essere ammessi i progetti individuati e qualificati in via preventiva come maggiormente meritevoli;
- in virtù di quanto sopra, ISPO ha presentato ad ASR Abruzzo la domanda di finanziamento per il progetto dal titolo "Estensione dei programmi di screening mammografico organizzato a donne in età 45-49 anni e valutazione della fattibilità di screening selettivo (tailored) di gruppi a rischio intermedio (densità mammografica e modelli predittivi)" – protocollo ISPO n. 1297 del 16.06.2010 ;
- lo Steering Committe per il Bando di Ricerca Applicata ha approvato per il finanziamento anche il progetto di ricerca presentato da ISPO; l'ASR Abruzzo con Delibera n. 63 del 29.11.2011 ha approvato i verbali dello Steering Committe del Bando di ricerca ed ha ammesso al finanziamento gli stessi progetti tra cui quello dell'ISPO;
- Con Delibere del Direttore Generale n. 168 del 23.12.2011 e n.108 del 11.09.2012 ISPO ha approvato lo schema di convenzione con ASR Abruzzo per la realizzazione del progetto di cui sopra recependone al contempo il finanziamento ed approvandone il piano economico finanziario;
- ISPO, per la realizzazione degli obiettivi del progetto su menzionato, può avvalersi della collaborazione dei seguenti centri: Azienda USL 1 Milano, Azienda U.S.LL. 4 "Alto Vicentino", Azienda U.S.LL. 13 Mirano, Istituto Romagnolo per lo Studio e la Cura dei Tumori di Forlì, Azienda ASL Roma D;
- con delibera del Direttore Generale di ISPO n° 108 del 11.09.2012 è stato disposto di attivare apposito atto convenzione con.....regolante i rapporti fra di due Enti per lo svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione.

Tutto ciò premesso,

Tra

L'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, in seguito denominato ISPO, con sede legale in Via Cosimo il Vecchio, 2 – 50139 Firenze, C.F. 94158910482 e P. IVA n. 05872050488, rappresentata dal Prof. Gianni Amunni, nato a San Giovanni Valdarno (AR) il 06/08/1954 nella sua qualità di Direttore Generale domiciliato per la carica presso la sede legale di cui sopra,

e

..... di seguito denominato Ente, Codice Fiscale e Partita IVA ..... con sede in ....., in persona del suo ....., Dr....., nato a ..... il ....., domiciliato per la carica presso.....,

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art. 1 - Premesse**

Le premesse di cui sopra, gli atti e documenti richiamati nelle medesime e nella restante parte del presente atto, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

### **Art. 2 - Oggetto della convenzione**

Oggetto della presente convenzione è la realizzazione degli obiettivi previsti nel progetto di ricerca ed in particolare:

- partecipare ai gruppi di lavoro che vanno attivati a cura di ISPO per lo studio della densità mammografica e della valutazione del rischio individuale;
- disegnare il protocollo di screening per le donne di età 45+ e valutazione della performance nella propria realtà regionale sulla base della esperienza di screening organizzato o spontaneo ivi praticato;
- identificare la popolazione bersaglio da invitare in accordo al protocollo, definizione delle procedure di invito e di comunicazione;
- definire le procedure di invito e di comunicazione;
- curare l'invito della popolazione e l'esecuzione dei test di screening e approfondimento in accordo suddetto protocollo, inclusa la valutazione della densità mammografica;
- valutare i risultati e redigere il rapporto finale.

### **Art. 3 - Durata**

La presente convenzione ha durata dal momento della sua sottoscrizione fino al termine del progetto fissato per il 07.02.2013 e potrà essere rinnovata, previo accordo tra le parti ed autorizzazione da parte di ASR Abruzzo. E' escluso il tacito rinnovo.

### **Art. 4 - Finanziamento ed erogazione**

Per le prestazioni oggetto della presente convenzione ISPO si impegna a corrispondere ad .....la somma di Euro ..... (.....) onnicomprensiva, IVA inclusa se dovuta, in due tranches secondo le seguenti modalità:

- prima tranche, pari al 40% della somma dovuta, verrà corrisposta a seguito della sottoscrizione della presente convenzione, a fronte di presentazione di nota di addebito/fattura e previa verifica degli effettivi incassi ricevuti da ASR Abruzzo;
- seconda tranche, pari al 60% della somma dovuta, al termine del progetto dietro presentazione del rendiconto economico finale, a fronte di presentazione di nota di addebito/fattura e previa verifica degli effettivi incassi ricevuti da ASR Abruzzo.

Nel caso in cui ASR Abruzzo apporti riduzioni sul finanziamento concesso in proporzione al mancato raggiungimento degli obiettivi indicati nel progetto ISPO procederà all'erogazione proporzionalmente alla riduzione applicata.

Nel caso in cui ASR Abruzzo comunichi la messa in perenzione amministrativa del finanziamento ISPO si riserva la facoltà di non procedere o di procedere proporzionalmente alle erogazioni previste fino all'effettivo incasso di quanto necessario per la copertura del trasferimento. Prima di procedere all'erogazione delle somme dovute dovrà essere percorsa la via della compensazione debiti/crediti tra i due Enti.

Il Responsabile del progetto per ISPO è individuato nel Dr. Eugenio Paci, Dirigente Medico presso la S.C. Epidemiologia Clinico-descrittiva.

Responsabile del progetto per .....è il Dr. ...., Responsabile di..... presso.....

#### **Art. 5 - Modalità di risoluzione**

La presente convenzione potrà essere revocata o disdettata da una delle parti, nel caso in cui si verificano inadempienze nelle modalità di realizzazione della collaborazione, con preavviso di almeno 60 giorni, da comunicarsi per mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, previa riduzione proporzionale dei compensi e restituzione dell'anticipo eventualmente già erogato.

#### **Art. 6 - Utilizzo ed invio dati**

I dati relativi alle donne arruolate nello studio e la documentazione relativa, incluso il consenso alla partecipazione dello studio, saranno raccolti e disponibili presso il centro che opera in convenzione e gestiti in accordo ai criteri di imputazione e alla valutazione della qualità richiesta da ISPO in qualità di Centro di Coordinamento del progetto stesso.

In particolare le immagini radiologiche per la valutazione della densità mammografica saranno rese disponibili, con l'identificativo dello studio che le renda anonime, per le valutazioni di qualità e le diverse revisioni della lettura che saranno specificate e concordate in sede di protocollo.

#### **Art. 7 - Obbligo di riservatezza**

Ciascuna delle Parti si obbliga a mantenere strettamente riservate e a non comunicare, in tutto o in parte, a terzi, le informazioni riservate dell'altra Parte, ricevute o generate in ragione della presente convenzione, e ad utilizzare tali informazioni riservate, esclusivamente ai fini dell'esecuzione della convenzione e della conduzione dello studio.

#### **Art. 8 - Trattamento dei dati personali**

Con la sottoscrizione della presente convenzione ciascuna parte dichiara di essere informata sull'utilizzo dei suoi dati personali e dà il proprio esplicito consenso per i seguenti fini: i dati personali di ciascuna Parte e delle persone che per essa agiscono, sono raccolti, registrati, riordinati, memorizzati ed utilizzati per le attività funzionali alla gestione ed esecuzione del rapporto attivato con la presente scrittura. Tali dati potranno, altresì, essere comunicati a terzi, qualora la comunicazione sia necessaria in funzione degli adempimenti, diritti ed obblighi, connessi all'esecuzione della presente convenzione, ovvero renda più agevole la gestione dei rapporti dallo stesso derivanti.

Le parti prendono, altresì, atto dei diritti a loro riconosciuti dall'art. 7 del D.lgs. 196/2003 ed in particolare del diritto di richiedere l'aggiornamento, l'integrazione, la modifica, la rettifica o la cancellazione dei propri dati personali.

#### **Art. 9 - Norme di rinvio**

Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione, si applicano le norme vigenti in materia.

#### **Art. 10 - Spese di registrazione**



Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli art. 5,6,39 e 40 del D.P.R. n° 131 del 26/04/1986 a cura ed onere della parte che ha interesse a farlo. Le spese di bollo sono a carico di ciascuna delle parti secondo quanto di competenza.

#### Art. 11 - Controversie

Qualsiasi divergenza sull'interpretazione o sull'esecuzione della presente convenzione sarà devoluta all'Autorità giudiziaria ordinaria – Foro competente Firenze – con esclusione della competenza arbitrale.

Letto, approvato e sottoscritto

Data,

Per l'ISPO  
Il Direttore Generale  
Prof. Gianni Amunni

Per .....

Il .....

Dr.....